



ZytoLight

SPEC 11q gain/loss Triple Color Probe

REF Z-2216-50

5 (0,05 ml)

Pro kvalitativní detekci změn 11q pomocí fluorescenční *in situ* hybridizací (FISH)



Prostředek pro lékařskou in vitro diagnostiku
V souladu s EU nařízením 98/79/EC

1. Použití

ZytoLight SPEC 11q gain/loss Triple Color Probe (PL174) je určena ke kvalitativní detekci změn 11q ve formalinem fixovaných, v parafínu zalistých vzorcích, jako jsou Burkitt-like lymfomy, pomocí fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH). Sonda je určená k použití v kombinaci s ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit je určená k použití v kombinaci s ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit (Katalog č. Z-2028-5/-20).

Interpretace výsledků musí být prováděna kvalifikovaným patologem, v kontextu s klinickou historií pacienta a s ohledem na ostatní klinické a patologické nálezy.

2. Klinický význam

Nedávno byla popsána podskupina lymfomů s genovou expresí a patologickými charakteristikami Burkittových lymfomů (BL), ale bez translokace MYC, která nese proximální zisky 11q a telomerické ztráty, což naznačuje ko-deregulaci onkogenů a tumor supresorových genů, které se nacházejí v postižených chromozomálních oblastech. Revize WHO klasifikace lymfoidních neoplazií z roku 2016 zavedla tuto novou prozatímní jednotku jako Burkitt-like lymfom s aberací 11q. Minimální oblast zisku (MGR) a ztráty (MLR) byla definována na 11q23.3, resp. 11q24.1-q25. Potenciálními onkogeny nacházejícími se v MGR jsou USP2 a PAFAH1B2. Kandidátní tumor-supresorové geny v MLR zahrnují např. geny FLI1 a ETS1. Vzorec 11q-gain/loss u je high-grade lymfomu z-B buněk významně častější u lymfomů vzniklých v souvislosti s transplantací a imunosupresí než u imunokompetentních pacientů, což naznačuje, že imunosuprese může podporovat jeho vznik. Vzhledem k tomu, že identifikace pacientů s aberací 11q-gain/loss je klinicky důležitá, ale cytogeneticky náročná, je test fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH) užitečným diagnostickým nástrojem pro hodnocení pacientů po transplantaci i imunokompetentních pacientů s Burkittovým lymfomem a lymfomem podobným Burkittovu lymfomu.

3. Princip testu

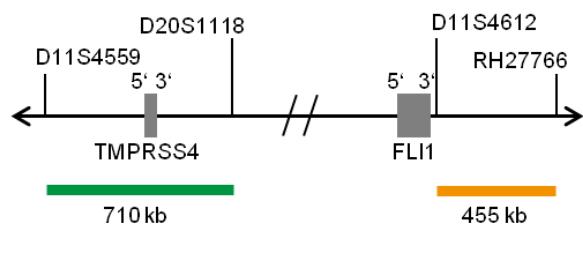
Fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH) je technika, která umožňuje detekci a vizualizaci specifických sekvencí nukleových kyselin v buněčných preparátech. Fluorescenčně označené úseky DNA, tzv. FISH sondy, a jejich komplementární cílové úseky DNA v preparátech jsou společně denaturovány a následně je umožněno jejich spárování v průběhu hybridizace. Poté jsou nespecifické a nenavázáné fragmenty sond odstraněny pomocí důkladných oplachovacích kroků. Po dobarvení DNA pomocí DAPI jsou hybridizované úseky DNA vizualizovány pomocí fluorescenčního mikroskopu vybaveného excitačními a emisními filtry specifickými pro fluorochromy, se kterými byly FISH sondy označeny.

4. Potřebné reagencie

ZytoLight SPEC 11q gain/loss Triple Color Probe se skládá z:

- Polynukleotidy značené ZyGreen (excitace 503 nm/emise 528 nm) (~10 ng/ μ l), které jsou zaměřeny na sekvence mapující minimální získanou oblast (MGR) v 11q23.3* (chr11:117,574,074-118,284,029) (viz Obr.1).
- Polynukleotidy značené ZyOrange (excitace 547 nm/emise 572 nm) (~4,5 ng/ μ l), které jsou zaměřeny na sekvence mapující oblast minimální ztráty (MLR) v 11q24.3* (chr11:128,707,454-129,161,227) (viz Obr.1).
- ZyBlue (excitace 418 nm/emise 467 nm) značené polynukleotidy (~12 ng/ μ l), které cílí na sekvence mapující v 11p11.11-q11 specifické pro alfa satelitní centromerickou oblast D11Z1 chromozomu 11.
- Hybridizační pufr založený na formamidu

* V souladu s knihovnou lidského genomu GRCh37/hg19



Obr. 1: SPEC 11q Mapa sondy (mimo měřítko)

ZytoLight SPEC 11q gain/loss Triple Color Probe je k dispozici v jedné velikosti:

- Z-2216-50: 0,05 ml (5 reakcí po 10 μ l)

5. Vybavení, které je vyžadováno, ale není součástí dodávky

- ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit (Prod. No. Z-2028-5/-20)
- Pozitivní a negativní kontrolní vzorky
- Mikroskopická sklíčka, pozitivně nabité
- Vodní lázeň (37°C, 98°C)
- Hybridizér nebo vyhřívaná ploténka
- Hybridizér nebo vlnká komůrka v hybridizační troubě
- Pipety (10 μ l, 25 μ l)
- Stopky
- Barvičí nádoby nebo lázně
- Kalibrovaný teploměr
- Xylen
- Ethanol (alkohol)
- Deionizovaná nebo destilovaná voda
- Krycí sklíčka (22 x 22 mm, 24 x 60 mm)
- Lepidlo, např. Fixogum Rubber Cement (Katalog.č. E-4005-50/-125) nebo podobné
- Fluorescenční mikroskop s odpovídajícím vybavením (400 - 1000x)
- Imerní olej určený pro fluorescenční mikroskop
- Odpovídající sada filtrů

6. Skladování a zacházení

Skladujte při teplotě 2-8 °C, ve vzpřímené pozici, chráněné před sluncem. Používejte chráněné před sluncem. Vratě do skladovacích podmínek okamžitě po použití. Nepoužívejte reagencie po uplynutí doby expirace uvedené na štítku.

7. Varování a preventivní opatření

- Před použitím si přečtěte instrukce!
- Nepoužívejte reagencie po uplynutí doby expirace!
- Tento produkt obsahuje látky (v nízkých koncentracích a objemech), které jsou škodlivé pro zdraví a potenciálně infekční. Vyvarujte se přímého kontaktu s reagenciami. Používejte přiměřené ochranné prostředky (jednorázové rukavice, ochranné brýle a laboratorní pláště).
- V případě kontaktu s kůží omyjte okamžitě velkých množstvím vody!
- Pro profesionální uživatele je na vyžádání dostupný bezpečnostní list.
- Nepoužívejte reagencie opakovaně.
- Vyvarujte se vzájemné kontaminace vzorů, neboť to může vést k chybným výsledkům.
- Sonda by neměla být po delší dobu vystavena světu, speciálně ne silnému světu, tzn., že všechny kroky by se měly provádět ve tmě a/nebo za použití tmavých, světlé nepropouštějících nádobek.

Rizika:

Složka určující riziko je formamid.



Nebezpečí

H351	Podezření na vyvolání rakoviny.
H360FD	Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky.
H373	Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.
P201	Před použitím si obstarejte speciální instrukce.
P202	Nepoužívejte, dokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neporozuměli jím.
P260	Nevdechujte prach/dým/plyn/mlhu/páry/aerosoly.
P280	Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejové šířky.
P308+P313	PŘI expozici nebo podezření na ni: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
P405	Skladujte uzamčené.

8. Omezení

- Pouze pro *in vitro* diagnostiku.
- Pouze pro profesionální uživatele.
- Klinická interpretace jakéhokoliv pozitivního barvení nebo jeho chybění musí být hodnocena v kontextu klinické historie, morfologie, ostatních histopatologických kritérií a stejně tak i ostatních diagnostických testů. Je odpovědností kvalifikovaného patologa být obeznámený s FISH sondami, reagencemi, diagnostickými panely a metodami používanými k barvení preparátů. Barvení musí být prováděno v certifikované, licencované laboratoři pod dozorem patologa, který je odpovědný za prohlížení obarvených skel a vyhodnocení odpovídající pozitivních a negativních kontrol.
- Barvení preparátu, obzvláště intenzita a barvení pozadí závisí na zacházení se vzorkem před barvením. Neodpovídající fixace, mražení, tání, oplachování a sušení, var, krájení nebo kontaminace jinými vzorky nebo tekutinami může vést k artefaktům nebo falešným výsledkům. Nekonzistentní výsledky mohou být výsledkem variacemi ve fixaci a prosycovacích metodách, stejně tak jako nepravidelnostmi uvnitř vzorku.

- Sonda má být používána pouze pro detekci lokusů popsaných v odstavci 4.
- Barvení bylo validováno za použití metod popsaných v těchto instrukcích pro použití. Obměny těchto procedur mohou vést ke změnám barvení a mají být validovány uživatelem.

9. Interferující látky

Pokud jsou ve vzorku přítomny červené krvinky, mohou jevit autofluorescenci, která ztěžuje detekci hledaných signálů

Následující fixační tekutiny jsou nekompatibilní (nevhodné) pro FISH:

- Bouinův roztok
- B5 fixace
- Kyselá fixativa (např. kys. pikrová)
- Zenkerova fixační tekutina
- Alkoholy (pokud jsou používány samostatně)
- Chlorid rtuti
- Formaldehyd/zinkové fixativum
- Hollandovo fixativum
- Nepufrovaný formalín

10. Příprava vzorků

Doporučení:

- Fixace v 10% neutrálním pufrovaném formalínu po dobu 24h při pokojové teplotě (18-25°C).
- Připravte tkáňové vzorky $\leq 0,5 \text{ m}^3$.
- Používejte parafín nejvyšší (prémiové) kvality.
- Prosycení by mělo být prováděno při teplotě nižší než 65°C.
- Připravte řezy o tloušťce 2-4 μm .
- Používejte pozitivně nabité skla.
- Fixujte po dobu 2-16h při teplotě 50-60°C.

11. Příprava před použitím

Produkt je ready-to-use, tedy připraven k přímému použití. Není vyžadována žádná obnova, mísení nebo ředění. Před použitím přineste sondu do pokojové teploty (18-25 °C), chráťte před světem. Před otevřením nádobky promíchejte krátce ve vortexu a stočte.

12. Pracovní postup

Příprava vzorku

Připravte vzorek podle instrukcí uvedených u ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit.

Denaturace a hybridizace

1. Napipepujte 10 μl sondy na každý předpřipravený vzorek.
2. Přikryjte vzorky krycím sklíčkem 22 mm x 22 mm (vyvarujte se vytvoření bublin) a zlepte krycí sklíčko.
3. Umístěte skla na horkou ploténku nebo do hybridizéru a denaturujte vzorky 10 min při 75°C.
4. Přeneste skla do vlhké komůrky nebo hybridizujte přes noc při 37 °C (např. v hybridizační troubě).

Je zcela zásadní, aby vzorky v průběhu hybridizačního kroku nevyschlly.

Post-hybridizace

Posthybridizační kroky (oplach, dobarvení, fluorescenční mikroskopie) provádějte podle instrukcí uvedených v ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit.

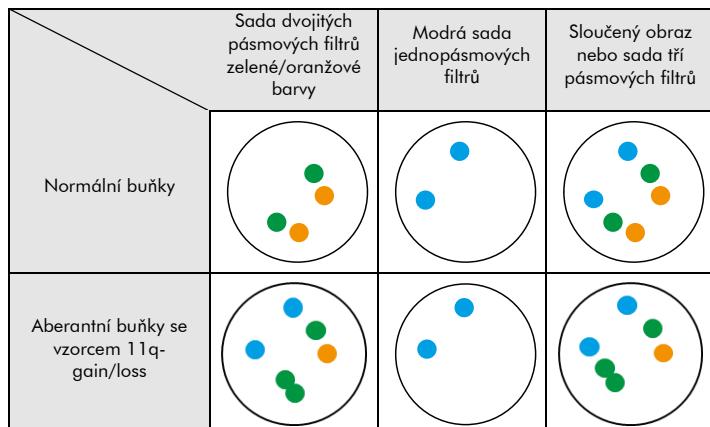
13. Interpretace výsledků

Při použití vhodných sad filtrů se hybridizační signály zobrazují zeleně (zisk 11q), oranžově (ztráta 11q) a modře (CEN 11).

Normalní situace: interfázích normálních buněk nebo buněk bez změny 11q se objevují dva zelené, dva oranžové a dva modré signály. (viz obrázek č.2).

Abnormální situace: V interfázích buněk postižených změnou 11q-gain/loss se očekává jeden zelený a jeden oranžový signál pro nepostižený chromozom a zisk zelených signálů a ztráta jednoho oranžového signálu pro chromozom postižený změnou 11q-gain/loss. Delece postihující pouze části ztrátové oblasti 11q mohou vést k normálnímu signálnímu vzorci s oranžovými signály menší velikosti. (viz obrázek č.2).

Překrývající se signály se mohou zobrazovat jako žluté signály.



Obr. Č. 2 : Předpokládaný normální výsledek a abnormální jádra

Jiná distribuce (rozmístění) signálů může být pozorována v některých abnormálních vzorcích a může vést ve výsledku k jinému vzoru signálů, indikující variantní přestavby, než ty které jsou popsány výše. Nečekané vzory signálů by měly být dále dovyšetřeny.

Vezměte potaz:

- Kvůli rozvolněnému chromatinu se mohou jednotlivé signály jevit jako malé shluky signálů. A proto dva nebo tři signály stejné velikosti, které jsou ve vzdálenosti, která je menší než průměr jednoho signálu, mají být počítány jako jeden signál.
- Nehodnotte překrývající se jádra.
- Nepočítejte příliš natrávená jádra (rozpoznatelná podle přítomnosti tmavých oblastí uvnitř jáder).
- Nepočítejte jádra se silnou autofluorescencí, která znesnadňuje rozpoznání signálů.
- Negativní nebo neočekávaný výsledek může být způsoben vícečetními faktory, viz odst. 17.
- Za účelem správného hodnocení výsledků musí uživatel před použitím produktu provést validaci v souladu s národními a/nebo mezinárodními doporučeními.

14. Doporučené postupy kontroly kvality

Za účelem zajištění správných postupů má být ke každému testu přiřazena vnitřní a vnější kontrola. Pokud tyto kontroly selžou při demonstraci správného barvení, výsledky vzorku pacienta musí být hodnoceny jako invalidní.

Vnitřní kontrola: Nenádorové buňky uvnitř vzorku, ve kterých je patrný normální vzor signálů.

Externí kontrola: Ověřené (validované) pozitivní a negativní kontrolní vzorky.

15. Výkonnostní charakteristiky

Přesnost: Místo hybridizace sondy bylo hodnoceno na metafázových spreadech karyotypově normálního samce. Ve všech testovaných vzorcích hybridizovala sonda pouze na očekávané lokusy. Nebyly pozorovány žádné další signály nebo křížové hybridizace. Proto byla vypočítána přesnost na 100%.

Analytická citlivost: Pro analytické stanovení citlivosti byla sonda vyhodnocena na metafázových spreadech karyotypicky normálních samců. Všechna jádra ukázala očekávaný normální signál ve všech testovaných vzorcích. Analytická citlivost byla proto vypočtena na 100%.

Analytická specificita: Pro stanovení analytické specificity byla sonda vyhodnocena na metafázových spreadech karyotypicky normálních samců. Ve všech testovaných vzorcích hybridizovaly všechny signály pouze s očekávanými cílovými lokusy a žádnými jinými lokusy. Analytická specificity byla proto vypočtena na 100%.

16. Likvidace odpadů

Likvidace reagencí musí být provedena v souladu s místními zákony.

17. Řešení problémů

Jakákoliv odchylna od návodu k obsluze může vést k horším výsledkům barvení nebo k žádnému znečištění.

Slabé nebo vůbec žádné signály

Možná příčina	Řešení
Žádné dostupné cílové sekvence	Použijte vhodnou kontrolu.
Buňky nebo tkáně nebyly fixovány správně	Optimalizujte fixační čas nebo aplikujte postfixační kroky popsaných v kapitole 12 „Pracovní postup“ v návodu <u>ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</u>
Nesprávný pretreatment, natrácení, denaturace, hybridizace nebo teplota oplachu	Zkontrolujte teplotu u všech zařízení, u kterých je kalibrovaný teploměr
Proteolytický pretreatment není řádně proveden	Optimalizujte inkubační dobu pepsinu, zvýšte nebo snižte.
Odpařování sondy	Při použití hybridizéru, je nutné použít mokré proužky / nádrži naplněné vodou. Při použití hybridizační pece, vlhké komory, by mělo být krycí sklíčko zcela uzavřené, např. Fixogum, aby se zabránilo vysychání vzorků během hybridizace
Příliš nízká koncentrace promývacího pufru	Zkontrolujte koncentraci promývacího pufru
Staré odvodňovací lázně	Připravte čerstvé odvodňovací lázně.
Špatně nastavení fluorescenčního mikroskopu	Nastavte správně
Použití nesprávného setu filtrů	Použijte set filtrů, které jsou odpovídající fluochromům sondy. Trojité filtry poskytují méně světla v porovnání s jednoduchými nebo důlžními filtry. Navíc signály se mohou při použití trojitého filtru jevit bledší.
Poškození próby světlem	Hybridizační a promývací kroky provádějte ve tmě.

Zkrácené hybridizační signály, šum na pozadí

Možná příčina	Řešení
Nekompletní odparafinování	Použijte čerstvé roztoky; zkontrolujte délku odparafinování
Příliš silné natrávení	Zkrátte inkubaci s pepsinem.
Příliš velký objem sondy na plochu vzorku	Snižte objem sondy na řez, rozmetávejte sondu po kapkách, abyste se vyhnuli příliš vysoké místní koncentraci.
Preparáty jsou vychladlé na pokojovou teplotu před hybridizací	Přeneste preparáty krátce do 37 °C
Příliš vysoká koncentrace promývacího pufru	Zkontrolujte koncentraci promývacího pufru.
Oplachovací teplota po hybridizaci je příliš nízká	Zkontrolujte teplotu a zvýšte ji, pokud je to nutné

Vysušení vzorků mezi jednotlivými kroky inkubace	Zabraňte vysušení pomocí přilepení krycího sklíčka a provádění inkubace ve vlhkém prostředí.
--	--

Poškozená morfologie

Možná příčina	Řešení
Buňky nebo tkáň nebyly fixovány správně	Optimalizujte fixační čas nebo aplikujte postfixační kroky popsaných v kapitole 12 „Pracovní postup“ v návodu <i>ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</i>
Příprava natravením není provedena správně	Optimalizujte dobu inkubace s pepsinem, zkrátte nebo prodlužte, je-li potřeba
Nedostatečné oschnutí preparátu na vzdachu před aplikací sondy	Prodlužte sušení.

Překrývání jader

Možná příčina	Řešení
Nevhodná tloušťka tkáňových řezů	Připravte 2-4 µm mikrotomové řezy.

Vzorek uplavává ze sklíčka

Možná příčina	Řešení
Nevhodný povrch sklíčka	Použijte vhodná sklíčka.
Natrávení je příliš silné	Snižte inkubační dobu pepsinu

Slabé barvení

Možná příčina	Řešení
Nízká koncentrace roztoku DAPI	Používejte DAPI/DuraTect-Solution (ultra) (Prod. No. MT-0008-0.8)
Příliš krátká doba inkubace	Prodlužte dobu inkubace s DAPI.

18. Literatura

- Ferreiro JF, et al. (2015) *Haematologica* 100: e275-9.
- Kievits T, et al. (1990) *Cytogenet Cell Genet* 53: 134-6.
- Salaverria I, et al. (2014) *Blood* 123: 1187-98.
- Swerdlow SH, et al. (2016) *Blood* 127: 2375-90.
- Wilkinson DG: *In Situ Hybridization, A Practical Approach*, Oxford University Press (1992) ISBN 0 19 963327 4

Naši experti jsou Vám k dispozici zodpověďt Vaše otázky. Prosím kontaktujte helptech@zytovision.com



ZytoVision GmbH
Fischkai 1
27572 Bremerhaven/Německo
Telefon: +49 471 4832-300
Fax: +49 471 4832-509
www.zytovision.com
Email: info@zytovision.com

Ochranná známka:

ZytoVision® a ZytoLight® jsou pod ochrannou známkou ZytoVision GmbH.